

Käyttöohje

BOSE

SOUNDSPORT® FREE
WIRELESS

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.

VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

- Pidä nappikuulokkeet poissa pienten lasten ja eläinten ulottuvilta, jotta ne eivät vahingossa joudu nieluun. Nappikuulokkeet sisältävät litiumioniakun ja voivat olla nielettyinä vaarallisia. Jos nappikuuloke on nieletty, ota heti yhteys lääkäriin. Säilytä nappikuulokkeet suljetussa latauskotelossa, kun et käytä niitä, ja pidä ne poissa pienten lasten ja eläinten ulottuvilta.
- ÄLÄ käytä nappikuulokkeita pitkään suurella äänenvoimakkuudella.
 - Säädä äänenvoimakkuus mukavaksi ja kohtuulliseksi, jotta vältät kuulovaurion.
 - Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuin asetat kuulokkeet korviisi. Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuunteluvoimakkuuden.
- Toimi varovaisesti. Noudata lakeja, jotka koskevat matkapuhelimen ja kuulokkeiden käyttöä autolla ajettaessa. Tietyissä maissa on käytössä rajoituksia, jotka edellyttävät esimerkiksi vain yhden kuulokkeen käyttöä autoa ajettaessa. ÄLÄ käytä kuulokkeita mihinkään muihin tarkoituksiin autolla ajon aikana.
- Keskeytä omaan turvallisuuteesi ja muiden turvallisuuteen, jos käytät kuulokkeita esimerkiksi pyöräillessäsi tai kävellessäsi liikenteessä tai esimerkiksi rakennustyömaan tai rautatien lähellä, ja noudata kuulokkeiden käyttöä koskevia lakeja. Ota kuulokkeet pois korvista tai säädä äänenvoimakkuus riittävän hiljaiseksi, jotta kuulet taustäännet, kuten hälytykset ja varoitukset.
- ÄLÄ anna pienten lasten käyttää nappikuulokkeita.
- ÄLÄ upota kuulokkeita veteen pitkäksi ajaksi äläkä käytä niitä vesiuhrheilussa, esimerkiksi uinnin, vesihiihdon tai lainelautailun aikana.
- Tuotetta käytettäessä tulisi aina noudattaa perusvaroitoimia, esimerkiksi seuraavia:
 - Lue kaikki ohjeet ennen latauskotelon käyttöä.
 - Loukkaantumisvaaran vähentämiseksi latauskotelon käyttöä lasten lähellä on valvottava tarkasti.
 - Älä altista latauskoteloa vedelle, sateelle, nesteille tai lumelle.
 - Muun kuin akun valmistajan suositteleman tai myymän virtalähteen tai laturin käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.
 - Älä ylitä latauskotelon nimellisantotehoa käytössä.
 - Älä käytä latauskoteloa, jos se on vaurioitunut tai sitä on muokattu. Vaurioituneet tai muokatut akut voivat toimia arvaamattomasti ja aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai henkilövahinkojen vaaran.
 - Älä pura latauskoteloa. Virheellinen kokoaminen voi aiheuttaa tulipalon tai henkilövahinkojen vaaran.
 - Älä avaa latauskoteloa, riko sitä äläkä altista sitä tulelle tai liialliselle lämmölle. Altistuminen tulelle tai yli 100 °C:n lämpötiloille voi aiheuttaa räjähdyksen.
 - Laitteen saa huoltaa vain pätevä korjaaja käyttäen samoja varaosia.



Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.



Tämä laite sisältää magneetin. Kysy lääkäriltä, voiko magneetti vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- Käytä tuotetta vain hyväksytyllä virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC).
- Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalla lämmöllä).
- Pyyhi hiki kuulokkeista ja latauskotelosta ennen latausta.
- IPX4 ei ole pysyvä ominaisuus, koska kestävyys saattaa heikentyä normaalin kulumisen vaikutuksesta.

HUOMAUTUS: Tämä laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotioloissa. Tämä laite synnyttää, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa. Jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Tähän laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää tätä laitetta.

Laitteeseen täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja Industry Canadan luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Tämä laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja Industry Canada -säteilynrajoitusohjeet. Laitetta ja sen antennia ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

FCC ID: A94BL1R / FCC ID: A94BL1L / IC: 3232A-BL1R / IC: 3232A-BL1L

Malli: BL1R, BL1L

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännökset

Artikla XII

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden hallintasäännösten (Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices) mukaan mikään yritys, yhtiö tai henkilö ei saa ilman NCC:n myöntämää lupaa muuttaa hyväksytytjen pientehoisten radiotaajuuslaitteiden taajuutta, parantaa niiden lähetystehoa tai muuttaa niiden alkuperäisiä ominaisuuksia tai suorituskykyä.

Artikla XIV

Pientehoiset radiotaajuuslaitteet eivät saa vaikuttaa lentokoneiden turvallisuuteen eivätkä häiritä lakisääteistä viestiliikennettä. Jos tällaista todetaan, käyttäjän on lopetettava käyttö välittömästi, kunnes häiriötä ei enää ilmene. Mainitulla lakisääteisellä viestiliikenteellä tarkoitetaan televiestintäasetuksen mukaista radioviestiliikennettä.

Pientehoisten radiotaajuuslaitteiden on otettava vastaan lakisääteisen viestiliikenteen tai ISM-radioaaltoja säteilevien laitteiden aiheuttamia häiriöitä.

SÄÄNTÖMÄÄRÄYSTIEDOT

CE Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Eurooppa:

Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.

- **Bluetooth:** Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.
- **Bluetooth Low Energy:** Suurin tehospektriheys alle 10 dBm/MHz EIRP.

ÄLÄ yritä poistaa ladattavaa litiumioniakkua laitteesta. Jos akku on poistettava, ota yhteyttä lähimpään Bose-jälleenmyyjään tai muuhun valtuutettuun ammattilaiseen.



Hävittä käytetyt akut ja paristot paikallisten viranomaisten ohjeiden mukaisesti. Ei saa polttaa.



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.



Vain pätevä ammattilainen saa irrottaa ladattavan litiumioniakun tästä laitteesta. Lisätietoja saat paikalliselta Bose-jälleenmyyjältä tai osoitteesta <http://products.Bose.com/static/compliance/index.html>.



Kiina, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Myrkyllisten tai vaarallisten aineiden tai alkuaineiden nimet ja sisältö						
	Myrkylliset tai vaaralliset aineiden tai alkuaineet					
Osan nimi	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen (CR(VI))	Polybrominoitu bifenyylä (PBB)	Polybrominoitu difenyyleetteri (PBDE)
PCB-yhdisteet	X	0	0	0	0	0
Metalliosat	X	0	0	0	0	0
Muoviosat	0	0	0	0	0	0
Kaiuttimet	X	0	0	0	0	0
Johdot	X	0	0	0	0	0
Tämä taulukko on laadittu SJ/T 11364 -määräysten mukaisesti. O: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on kaikissa tästä materiaalista valmistetuissa osissa alle GB/T 26572 -raja-arvon. X: Ilmaisee, että tätä myrkyllistä tai vaarallista ainetta on vähintään yhdessä tästä materiaalista valmistetussa osassa yli GB/T 26572 -raja-arvon.						

Taiwan, vaarallisten aineiden rajoitustaulukko

Laitteen nimi: Bose® SoundSport® Free, tyyppimerkintä: 423729						
Rajoitetut aineet ja niiden kemiallinen merkki						
Yksikkö	Lyijy (Pb)	Elohopea (Hg)	Kadmium (Cd)	Kuusiarvoinen kromi (Cr+6)	Polybrominoidut bifenyylit (PBB)	Polybrominoidut difenyyleetterit (PBDE)
PCB-yhdisteet	-	o	o	o	o	o
Metalliosat	-	o	o	o	o	o
Muoviosat	o	o	o	o	o	o
Kaiuttimet	-	o	o	o	o	o
Johdot	-	o	o	o	o	o
Huomautus 1: "o" merkitsee, että rajoitetun aineen prosenttiosuus ei ylitä olemassaolon viitearvon prosenttiosuutta.						
Huomautus 2: "-" merkitsee, että rajoitettu aine vastaa erivapautta.						

Valmistuspäivä: Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 8 merkitsee vuotta 2008 tai 2018.

Maahantuojia Kiinassa: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Maahantuojia EU:ssa: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Maahantuojia Taiwanissa: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Puhelin: +886-2-2514 7676

Maahantuojia Meksikossa: Bose de Mexico S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä. Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Apple, Apple-logo, iPad, iPhone ja iPod ovat Apple Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. iPhone-tavaramerkkiä käytetään Japanissa Aiphone K.K:n lisenssillä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Made for Apple -merkki tarkoittaa, että lisävaruste on suunniteltu liitettäväksi erityisesti merkissä kuvattuihin Apple-tuotteisiin ja että kehittäjä on sertifioinut sen täyttävän Applen vaatimukset. Apple ei vastaa tällaisen laitteen toiminnasta tai siitä, että se täyttää turvallisuusvaatimukset ja on määräysten mukainen. Huomaa, että tämän lisävarusteen käyttö Apple-tuotteen kanssa voi vaikuttaa langattoman tiedonsiirron suorituskykyyn.

Android, Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

SISÄLTÖ

Bose Connect -sovellus

Bose Connect -sovelluksen ominaisuudet.....	8
---	---

Pakkauksen sisältö

Sisältö	9
---------------	---

Hien- ja säänkestävyys

Kuulokkeet	10
------------------	----

Kuulokkeiden säätimet

Kuulokkeet.....	11
-----------------	----

Latauskotelo.....	11
-------------------	----

Latauskotelon avaaminen	12
-------------------------------	----

Virran kytkeminen.....	13
------------------------	----

Valmiustila-ajastin.....	13
--------------------------	----

Virran katkaiseminen	14
----------------------------	----

Kuulokkeiden toiminnot.....	15
-----------------------------	----

Mediatoisto- ja äänenvoimakkuustoiminnot.....	15
---	----

Puhelutoiminnot.....	16
----------------------	----

Täydellinen istuvuus

Oikean StayHear®+ Sport -kärjen valitseminen	17
--	----

Nappikuulokkeen asettaminen korvaan	17
---	----

StayHear®+ Sport -kärkien vaihtaminen.....	18
--	----

Akun lataaminen

Kuulokkeiden akun lataaminen.....	19
-----------------------------------	----

Latausaika.....	20
-----------------	----

Kuulokkeiden akun varaustilan tarkistaminen.....	20
--	----

Kotelon lataaminen	21
--------------------------	----

Latausaika.....	21
-----------------	----

Kotelon akun varaustilan tarkistaminen	22
--	----

Tilailmaisimet

<i>Bluetooth</i> [®] -merkkivalot.....	23
Latauskotelon akkumerkkivalot.....	24
Kuulokkeiden latausmerkkivalot	25

Äänikehotteet

Valmiiksi asennetut kielet	26
Lisää kielivaihtoehtoja.....	26
Kielen vaihtaminen	26

Bluetooth-yhteydet

Mobiililaitteen yhdistäminen Bose [®] Connect -sovelluksella (suositus).....	27
Yhdistäminen mobiililaitteen <i>Bluetooth</i> -valikosta.....	28
Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen	29
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen	29

Useita *Bluetooth*-yhteyksiä

Yhdistäminen toiseen mobiililaitteeseen	30
Yhdistettyjen mobiililaitteiden tunnistaminen.....	31
Yhdistäminen kuulokkeiden laitepariluetteloon tallennettuun mobiililaitteeseen	31
Kuulokkeiden laitepariluettelon tyhjentäminen.....	31

Hoito ja kunnossapito

Kuulokkeiden ja latauskotelon puhdistaminen	32
Kadonneiden nappikuulokkeiden etsiminen.....	32
Varaosat ja tarvikkeet.....	32
Rajoitettu takuu	32

Vianmääritys

Tavallisimmat ratkaisut.....	33
------------------------------	----

BOSE CONNECT -SOVELLUS

Lataamalla Bose Connect -sovelluksen pidät ohjelmistosi ajan tasalla, voit mukauttaa kuulokkeiden asetuksia, hallita *Bluetooth*-yhteyksiä ja saat käyttöösi uusia toimintoja.

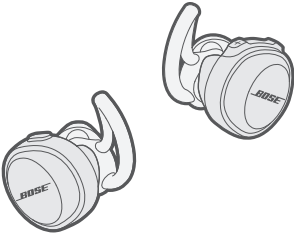
Bose Connect -sovelluksen ominaisuudet

- Find My Buds -toiminnon käyttöönotto
- Kuulokkeiden käyttökokemuksen muokkaus:
 - kuulokkeiden nimeäminen
 - äänikehotteiden kielen valinta ja äänikehotteiden poistaminen käytöstä
 - valmiustilan ajastimen säätäminen
- Vastauksia usein esitettyihin kysymyksiin
- Ohjelmistopäivitykset kuulokkeiden pitämiseksi ajan tasalla

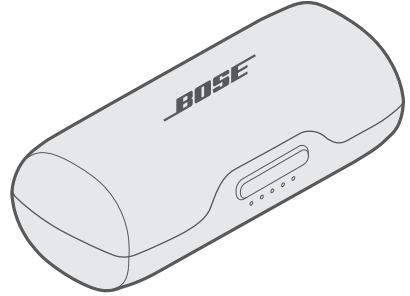


Sisältö

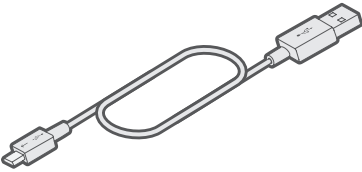
Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



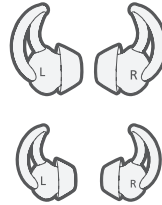
Bose® SoundSport® Free wireless -kuulokkeet



Kannettava latauskotelo



USB-johto



StayHear®+ Sport -kärjet:
Isot (mustat) ja pienet (valkoiset)

Huomautus: Keskikokoiset (harmaat) kärjet on kiinnitetty kuulokkeisiin.

Huomautus: Jos jokin tuotteen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun. Käy osoitteessa global.bose.com/Support/SSF.

Kuulokkeet

Näiden kuulokkeiden luokitus on IPX4. Tämä merkitsee, että ne ovat hien- ja säänkestävät. Niitä ei ole tarkoitettu upotettaviksi veteen.

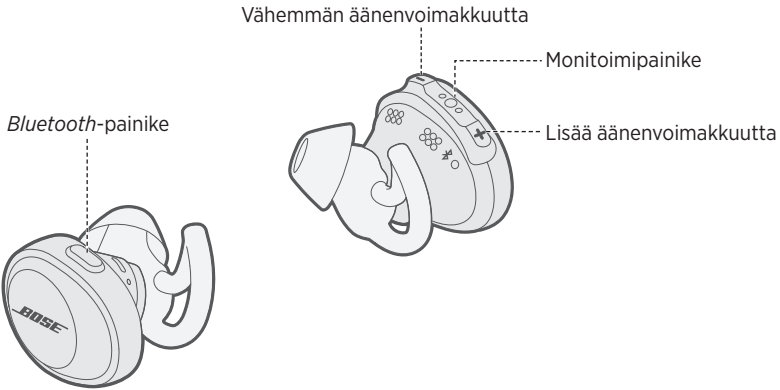
HUOMIO: ÄLÄ käytä kuulokkeita uidesasi tai suihkussa. ÄLÄ upota kuulokkeita veteen.



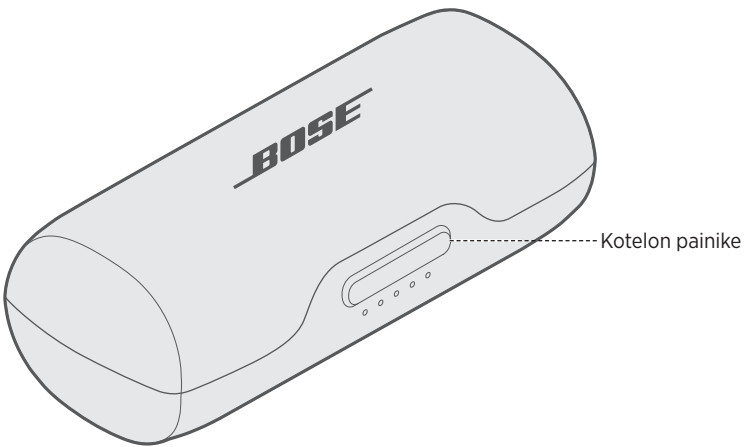
Huomautuksia:

- Puhdista nappikuulokkeiden latausnastat säännöllisesti kuivalla, pehmeällä pumpulitikulla tai vastaavalla ruostumisen ehkäisemiseksi.
- IPX4 ei ole pysyvä ominaisuus, koska kestävyys saattaa heikentyä normaalin kulumisen vaikutuksesta.

Kuulokkeet

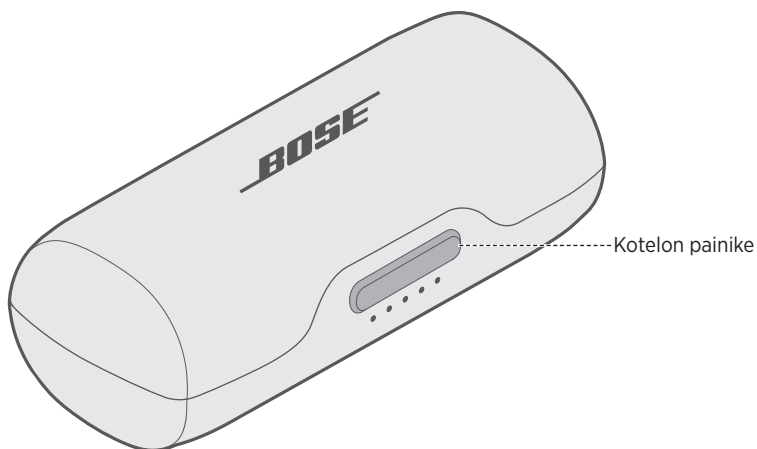


Latauskotelo



Latauskotelon avaaminen

Paina kotelon etuosassa olevaa painiketta.



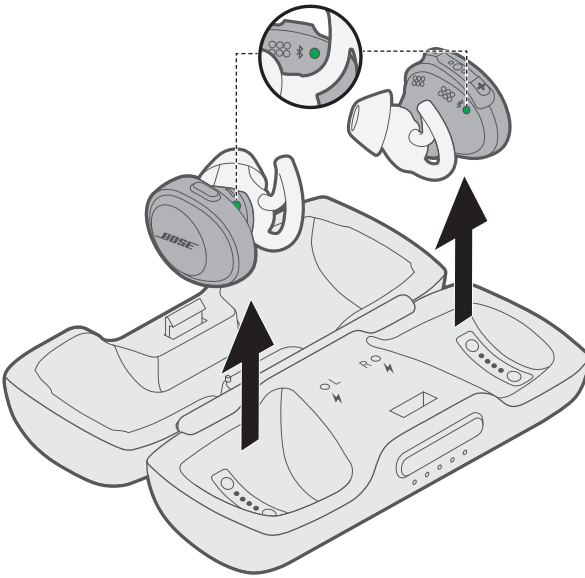
Huomautus: Kun kotelon painiketta painetaan, etuosan merkkivalot palavat akun varaustilan mukaan (ks. "Latauskotelon akkumerkkivalot" sivulla 24).

Virran kytkeminen

Kytke virta poistamalla kuulokkeet latauskotelosta.

Oikeanpuoleisesta kuulokkeesta kuuluu äänikehote, joka ilmoittaa akun varaustilan, ja molempien kuulokkeiden *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu sinisenä.

Huomautus: Varmista, että kuulokkeet ovat korvissasi, jotta kuulet äänikehotteet.



Valmiustila-ajastin

Ajastettu virrankatkaisu säästää akkua silloin kun kuulokkeet eivät ole latauskotelossa eikä niitä käytetä. Kuulokkeet siirtyvät valmiustilaan, kun ääni on pysäytetty eikä mitään painikkeita ole painettu 20 minuuttiin.

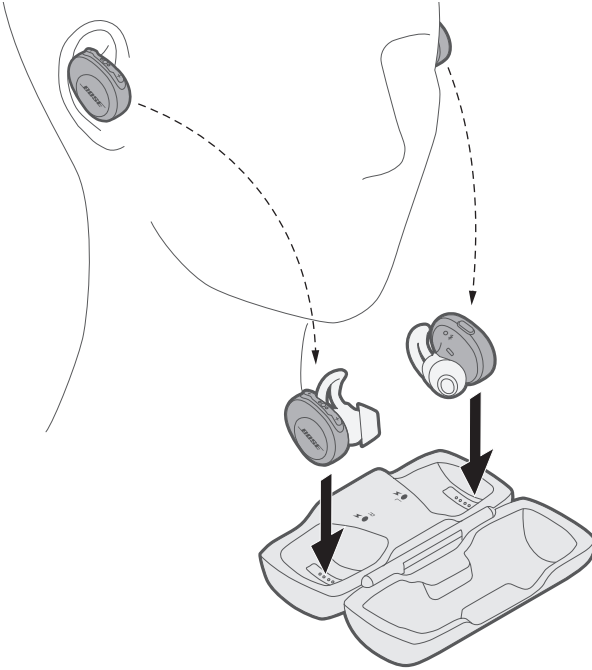
Herätä kuulokkeet painamalla vasemman nappikuulokkeen *Bluetooth*-painiketta ja mitä tahansa oikean nappikuulokkeen painiketta.

Huomautus: Bose® Connect -sovelluksella voit poistaa ajastimen käytöstä ja valita, kuinka monen minuutin kuluttua kuulokkeet siirtyvät valmiustilaan.

Virran katkaiseminen

Katkaise virta asettamalla kuulokkeet latauskoteloon.

Lisätietoa nappikuulokkeiden asianmukaisesta säilyttämisestä on kohdassa ”Kuulokkeiden akun lataaminen” sivulla 19.

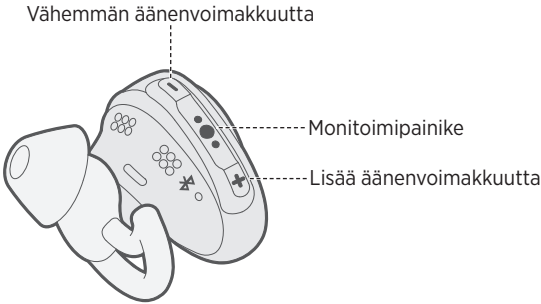


Kun nappikuuloke on paikallaan latauskotelossa, sen latausmerkkivalo palaa varaustilan mukaan (ks. ”Kuulokkeiden latausmerkkivalot” sivulla 25).

Kuulokkeiden toiminnot

Kuulokkeiden säätimet sijaitsevat oikean nappikuulokkeen yläosassa.

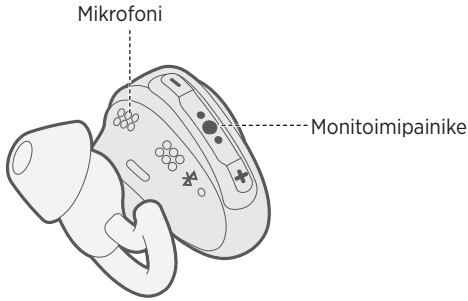
Mediatoisto- ja äänenvoimakkuustoiminnot



Toiminto	Toimintaohjeet
Toisto/tauko	Paina ● ● ●.
Siirtyminen eteenpäin	Paina ● ● ● kaksi kertaa.
Siirtyminen taaksepäin	Paina ● ● ● kolme kertaa.
Lisää äänenvoimakkuutta	Paina +.
Vähemmän äänenvoimakkuutta	Paina -.

Puhelutoiminnot

Oikeanpuoleista nappikuuloketta käytetään puheluissa erillisenä kuulokkeena. Voit tällöin puhua puhelimessa ja kuulla samalla, mitä ympärillä tapahtuu.



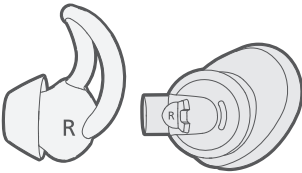
Toiminto	Toimintaohjeet
Puheluun vastaaminen	Paina ●●●.
Puhelun lopettaminen	Paina ●●●.
Saapuvan puhelun hylkääminen	Pidä ●●● painettuna yhden sekunnin ajan.
Toiseen puheluun vastaaminen ja ensimmäisen puhelun asettaminen pitoon	Kun puhelu on meneillään, paina ●●● kerran.
Toisen puhelun hylkääminen ja meneillään olevan puhelun jatkaminen	Kun puhelu on meneillään, pidä ●●● painettuna yhden sekunnin ajan.
Vaihtaminen kahden puhelun välillä	Kun kaksi puhelua on meneillään, paina ●●● kaksi kertaa.
Puhelinneuvottelun aloittaminen	Kun kaksi puhelua on meneillään, pidä ●●● painettuna yhden sekunnin ajan.
Äänikomentojen käyttöönotto	Kun puheluja ei ole meneillään, pidä ●●● painettuna yhden sekunnin ajan. Mobiililaitteen käyttöohjeessa on lisätietoja yhteensopivuudesta ja tämän ominaisuuden käyttämisestä.
Puhelun mykistäminen ja mykistysen poistaminen käytöstä	Kun puhelu on meneillään, paina + ja - samanaikaisesti.

Oikean StayHear®+ Sport -kärjen valitseminen

Oikeankokoisen StayHear+ Sport -kärjen valinta on tärkeää ihanteellisen kuuntelukokemuksen kannalta. Valitse parhaiten sopiva ja mukavin koko. Sopivan koon valinta saattaa edellyttää kaikkien kolmen koon kokeilua. Eri korvat saattavat vaatia erikokoisen kärjen.

Huomautus: Kokeile sopivuutta puhumalla ääneen. Äänesi tulee kuulua vaimeana molemmissa korvissa. Jos näin ei ole, valitse toinen koko.

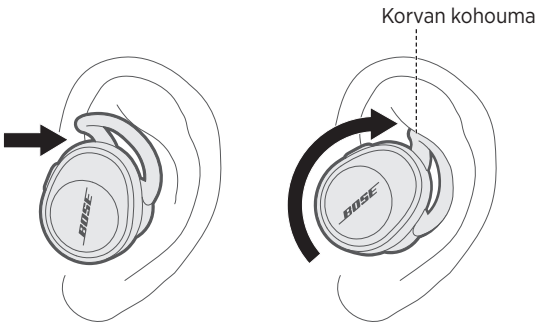
Jokaisessa StayHear+ Sport -kärjessä ja -kuulokkeessa on joko **L**- tai **R**-merkintä. Kiinnitä vasen kärki vasempaan nappikuulokkeeseen ja oikea kärki oikeanpuoleiseen nappikuulokkeeseen.



Nappikuulokkeen asettaminen korvaan

StayHear+ Sport -kärki saa nappikuulokkeen istumaan korvassa mukavasti ja tukevasti. Siipiosa mahtuu sopivasti korvan kohouman alle.

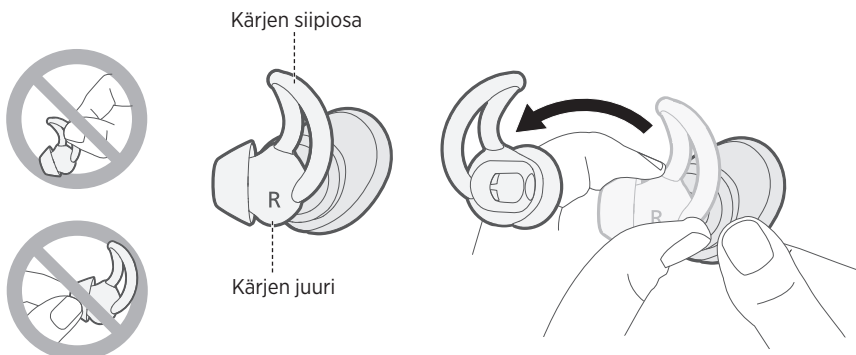
1. Aseta nappikuuloke siten, että StayHear+ Sport -kärki lepää kevyesti korvakäytävän aukossa.
2. Kallista nappikuuloketta taaksepäin ja paina kärjen siipiosa korvan kohouman alle, jotta se pysyy varmasti paikallaan.



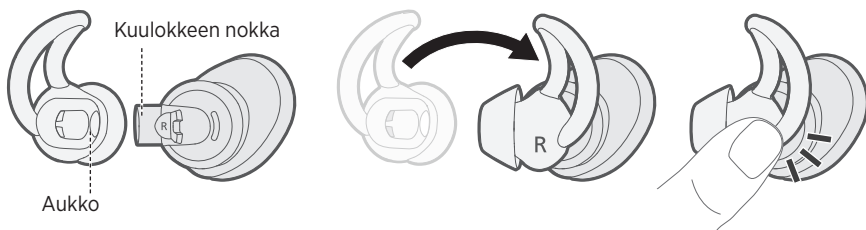
StayHear®+ Sport -kärkien vaihtaminen

1. Pidä nappikuuloketta varresta, tartu varovasti siihen kiinnitettyyn StayHear+ Sport -kärkeen ja irrota kärki kuulokkeesta.

HUOMIO: Tartu StayHear+ Sport -kärkeen sen juuresta, jotta se ei repeydy. Älä vedä kärjen siipiosasta.



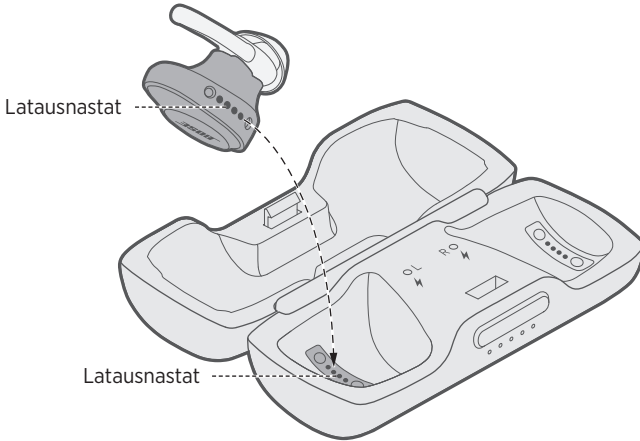
2. Aseta uuden StayHear+ Sport -kärjen aukko kuulokkeen nokkan kohdalle ja kierrä kärki nokkaan siten, että se napsahtaa tukevasti paikalleen.



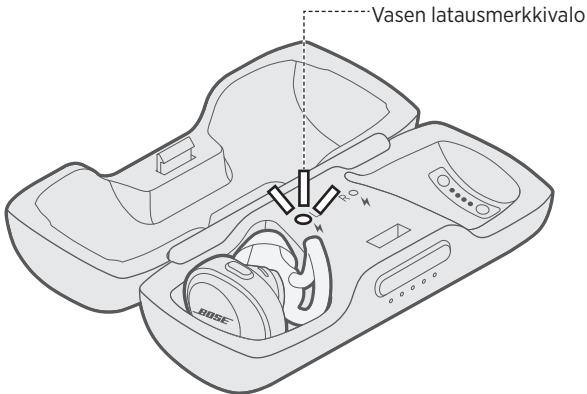
Kuulokkeiden akun lataaminen

Kuulokkeet latautuvat, kun ne ovat kotelossa.

1. Aseta vasen nappikuuloke siten, että sen latausnastat osuvat kotelon vasemmanpuoleisiin latausnastoihin.



2. Aseta nappikuuloke koteloon siten, että se napsahtaa magneettisesti paikalleen ja vasen latausmerkkivalo alkaa vilkkua valkoisena.



3. Lataa oikea nappikuuloke toistamalla vaiheet 1-2.

Latausaika

Anna kuulokkeiden latautua täyteen kahden tunnin ajan.

Huomautus: Yhdellä latauksella kuulokkeita voi käyttää noin viisi tuntia.

Kuulokkeiden akun varaustilan tarkistaminen

Kuulokkeita käytettäessä

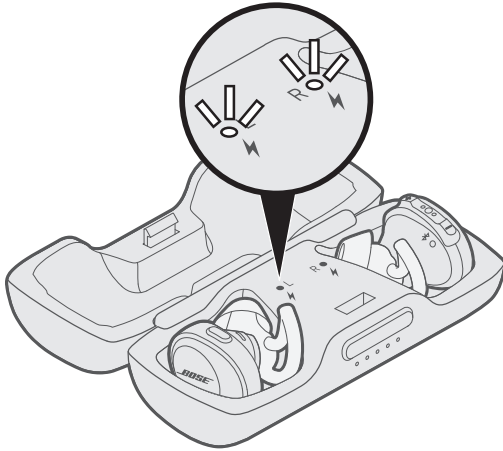
- Aina kun poistat kuulokkeet latauskotelosta, oikeanpuoleisesta kuulokkeesta kuuluu äänikehote, joka ilmoittaa akun varaustilan.

Huomautus: Kun käytät kuulokkeita, äänikehote ilmoittaa, jos akku on ladattava.

- Tarkista Bose® Connect -sovelluksen etusivun oikea alakulma.
- Jos kuulokkeisiin on yhdistetty Apple-laite, kuulokkeiden akun varaustila näkyy laitteen näytön oikeassa yläkulmassa ja ilmoituskeskuksessa.

Kuulokkeita ladattaessa

Kun nappikuuloke on paikallaan latauskotelossa, sen latausmerkkivalo palaa varaustilan mukaan (ks. ”Kuulokkeiden latausmerkkivalot” sivulla 25).

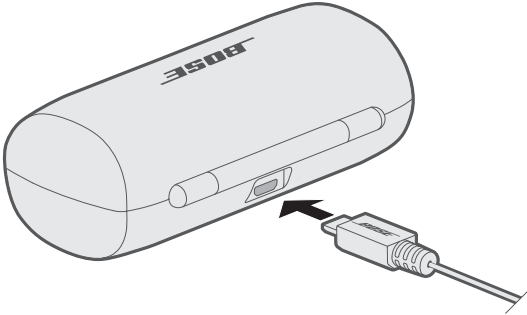


Kotelon lataaminen

Kannettava kotelo toimii kuulokkeiden säilytyspaikkana ja laturina, kun kuulokkeita ei käytetä.

HUOMIO: Käytä tuotetta vain hyväksytyllä virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC).

1. Yhdistä USB-johdon pieni liitin USB-liitäntään.



2. Yhdistä toinen pää USB-laturiin (ei sisälly toimitukseen) tai tietokoneeseen.

Huomautus: Varmista ennen lataamista, että kuulokkeiden lämpötila on 5–40 °C eli että ne ovat huoneenlämpöiset.

Latausaika

Anna kotelon latautua täyteen kahden tunnin ajan. Latausaika vaihtelee, kun kuulokkeet ovat kotelossa.

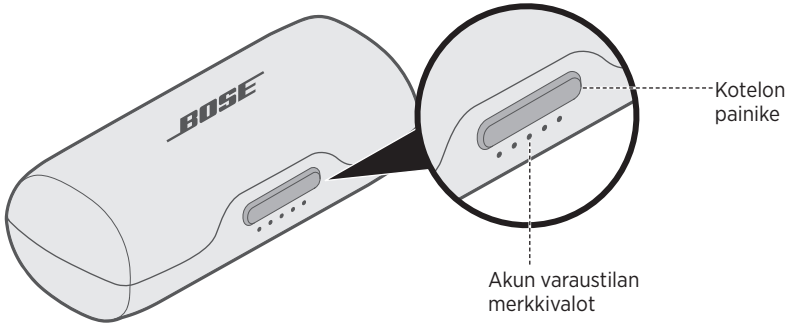
Huomautus: Kun kotelo on ladattu täyteen, sillä voi ladata kuulokkeet enintään kaksi kertaa.

Kotelon akun varaustilan tarkistaminen

Paina kotelon etuosassa olevaa painiketta. Akun varaustilan merkkivalot palavat kolmen sekunnin ajan.

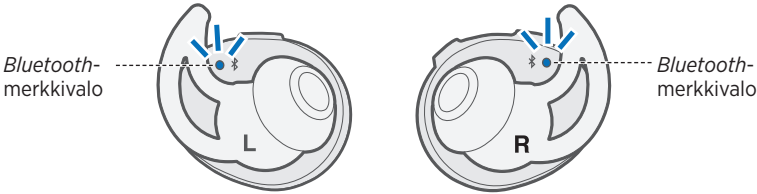
Merkkivalot palavat akun varaustilan mukaan seuraavasti:

- Jos viisi merkkivaloa palaa, akku on ladattu täyteen.
- Jos vain yksi merkkivalo palaa, akun varaustila on alhainen. Lataa akku (ks. sivu 19).



Bluetooth-merkkivalot

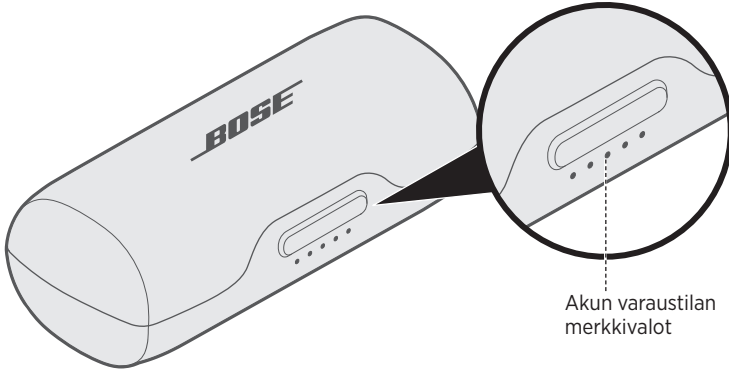
Osoittaa mobiililaitteen yhteyden tilan. Molempien nappikuulokkeiden sisäpinnassa on *Bluetooth*-merkkivalo.



Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu sinisenä	Valmis yhdistämään
Vilkkuu valkoisena	Yhdistää
Palaa valkoisena	Yhdistetty Huomautus: Kun kuulokkeet on yhdistetty, <i>Bluetooth</i> -merkkivalot sammuvat 10 sekunnin kuluttua.
Palaa tai vilkkuu punaisena	Virhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun

Latauskotelon akkumerkkivalot

Osoittaa latauskotelon akun varaustilan. Latauskotelon etuosassa on viisi akkumerkkivaloa.

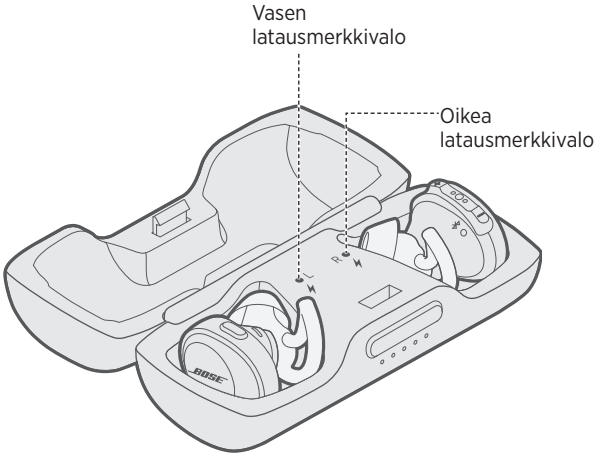


Merkkivalo	Varaus prosentteina
● ○ ○ ○ ○	0 % - 20 %
● ● ○ ○ ○	20 % - 40 %
● ● ● ○ ○	40 % - 60 %
● ● ● ● ○	60 % - 80 %
● ● ● ● ●	80 % - 100 %
⚠ ○ ⚠ ○ ⚠ ○	Latausvirhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun
○ ⚠ ○ ⚠ ○	Akkuvirhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun

Huomautus: Latauksen aikana viimeksi palanut merkkivalo vilkkuu valkoisena. Kun latauskotelo on ladattu täyteen, kaikki akkumerkkivalot palavat valkoisina.

Kuulokkeiden latausmerkkivalot

Osoittaa kunkin nappikuulokkeen varaustilan. Molemmilla nappikuulokkeilla on latausmerkkivalo latauskotelon etuosassa ja kotelon sisällä.



Merkkivalo	Järjestelmän tila
Vilkkuu hitaasti valkoisena	Akku latautuu.
Palaa valkoisena	Täysin latautunut Huomautus: Kun akku on täynnä, latausmerkkivalot palavat muutaman sekunnin ajan ja sammuvat sitten.
Vilkkuu nopeasti valkoisena	Virhe. Ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun

ÄÄNIKEHOTTEET

Oikean nappikuulokkeen äänikehotteet opastavat *Bluetooth*-yhteyden muodostamisessa sekä ilmoittavat akun varaustilan ja yhdistetyt laitteet. Äänikehotteita voi mukauttaa oikean nappikuulokkeen painikkeilla.

Vinkki: Äänikehotteiden hallinta on mahdollista myös Bose® Connect -sovelluksella.

Valmiiksi asennetut kielet

Kuulokkeisiin on asennettu valmiiksi seuraavat kielet:

- Englanti
- Saksa
- Korea
- Ruotsi
- Espanja
- Mandariini kiina
- Italia
- Hollanti
- Ranska
- Japani
- Portugali

Lisää kielivaihtoehtoja

Saatavilla voi olla lisää kielivaihtoehtoja. Lataamalla Bose Updater -sovelluksen voit tarkistaa kielipäivitykset.

Käy osoitteessa btu.Bose.com

Kielen vaihtaminen

Kun käynnistät kuulokkeet ensimmäisen kerran, äänikehotteet ovat englanniksi. Toisen kielen valitseminen:

1. Pidä **+** ja **-** painettuina samanaikaisesti, kunnes kuulet ensimmäisen kielivaihtoehdon äänikehotteen.
2. Voit selata kielivaihtoehtojen luetteloa painamalla **+** tai **-**.
3. Kun kuulet haluamasi kielen, voit valita sen pitämällä ●●● painettuna.

Langaton *Bluetooth*-tekniikka mahdollistaa musiikin virtauttamisen älypuhelimien, taulutietokoneiden ja kannettavien tietokoneiden kaltaisista mobiililaitteista. Musiikin virtauttaminen laitteesta edellyttää, että se yhdistetään kuulokkeisiin.

Mobiililaitteen yhdistäminen Bose® Connect -sovelluksella (suositus)

1. Kytke kuulokkeisiin virta (ks. sivu 13).
2. Lataa Bose Connect -sovellus ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.



Kun yhteys on muodostettu, oikeanpuoleisesta kuulokkeesta kuuluu Yhdistetty laitteeseen <X> -ilmoitus, ja molempien kuulokkeiden *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

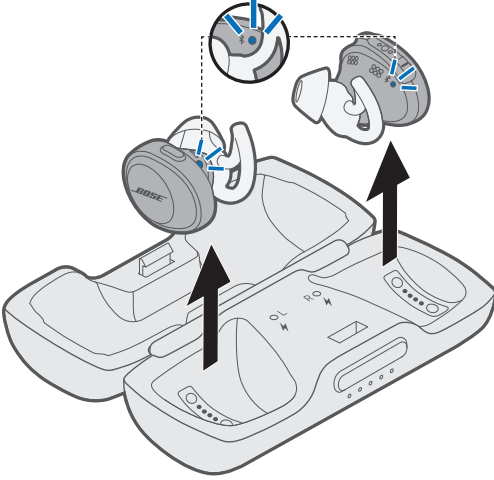
Huomautus: Varmista, että kuulokkeet ovat korvissasi, jotta kuulet äänikehötteen.

Yhdistäminen mobiililaitteen *Bluetooth*-valikosta

1. Poista kuulokkeet latauskotelosta.

Oikeanpuoleisesta kuulokkeesta kuuluu Akun varaustila. Valmis yhdistämään ilmoitus ja molempien kuulokkeiden *Bluetooth*-merkkivalo vilkkuu sinisenä.

Huomautus: Varmista, että kuulokkeet ovat korvissasi, jotta kuulet äänikehötteen.



2. Ota *Bluetooth*-toiminto käyttöön mobiililaitteessa.

Vinkki: *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

3. Valitse Bose-kuulokkeet laiteluettelosta.



Kun yhteys on muodostettu, oikeanpuoleisesta kuulokkeesta kuuluu Yhdistetty laitteeseen <X> -ilmoitus, ja molempien kuulokkeiden *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen

Poista mobiililaitteen *Bluetooth*-toiminto käytöstä.

Vinkki: Yhteyden voi katkaista myös mobiililaitteen Bose® Connect -sovelluksella.

Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen

Kun kuulokkeet poistetaan latauskotelosta, ne yrittävät muodostaa yhteyden viimeksi yhdistettynä olleeseen laitteeseen.

Huomautus: Mobiililaitteen on oltava 9 m säteellä, ja sen virran tulee olla kytketty.

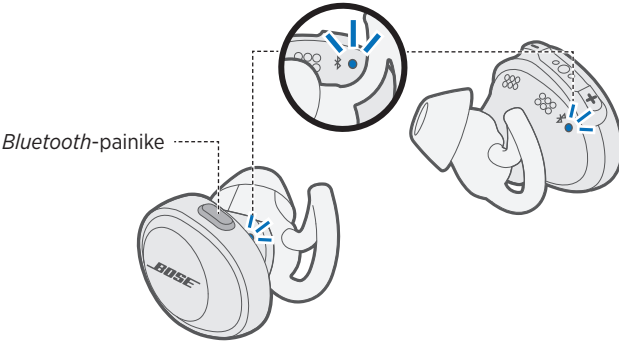
Yhdistäminen toiseen mobiililaitteeseen

Voit tallentaa enintään seitsemän yhdistettyä laitetta kuulokkeiden laitepariluetteloon.

Huomautus: Ääntä voi kuunnella vain yhdestä laitteesta kerrallaan.

1. Pidä vasemman nappikuulokkeen *Bluetooth*-painiketta painettuna, kunnes kummankin kuulokkeen *Bluetooth*-merkkivalo alkaa vilkkua sinisenä tai kuulet Valmis yhdistämään -ilmoituksen.

Huomautus: Varmista, että kuulokkeet ovat korvissasi, jotta kuulet äänikohotteen.



2. Ota *Bluetooth*-toiminto käyttöön mobiililaitteessa.

Vinkki: *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

3. Valitse Bose-kuulokkeet laiteluettelosta.



Kun yhteys on muodostettu, oikeanpuoleisesta kuulokkeesta kuuluu Yhdistetty laitteeseen <X> -ilmoitus, ja molempien kuulokkeiden *Bluetooth*-merkkivalo palaa valkoisena.

Yhdistettyjen mobiililaitteiden tunnistaminen

Paina *Bluetooth*-painiketta. Kuulet, mikä mobiililaite on parhaillaan yhdistettynä.

Yhdistäminen kuulokkeiden laitepariluettelon tallennettuun mobiililaitteeseen

1. Paina *Bluetooth*-painiketta. Kuulet, mikä mobiililaite on yhdistettynä.
2. Painamalla *Bluetooth*-painiketta uudelleen kolmen sekunnin kuluessa voit yhdistää laitepariluettelon seuraavaan mobiililaitteeseen. Toista, kunnes kuulet oikean mobiililaitteen nimen.
3. Aloita äänentoisto yhdistetyssä mobiililaitteessa.

Kuulokkeiden laitepariluettelon tyhjentäminen

1. Pidä *Bluetooth*-painiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes kuulet *Bluetooth*-laiteluettelo tyhjennetty -ilmoituksen.
2. Poista kuulokkeet mobiililaitteen *Bluetooth*-luettelosta.

Kaikkien laitteiden tiedot poistetaan kuulokkeiden muistista, ja kuulokkeet voidaan yhdistää.

Kuulokkeiden ja latauskotelon puhdistaminen

Kuulokkeet ja latauskotelo on ehkä puhdistettava ajoittain.

Komponentti	Puhdistaminen
StayHear®+ Sport -kärjet	Irrota kärjet kuulokkeista ja pese ne vedellä, johon on sekoitettu mietoa pesuainetta. Huomautus: Varmista, että huuhtelet ja kuivaat kärjet ennen niiden kiinnittämistä takaisin kuulokkeisiin.
Kuulokkeiden nokat	Puhdista vain kuivalla, pehmeällä pumpulitupolla tai vastaavalla. Huomautus: Älä koskaan työnnä nokkaan mitään puhdistusvälinettä.
Latausnastat (kuulokkeissa ja kotelossa)	Puhdista säännöllisesti kuivalla, pehmeällä pumpulitikulla tai vastaavalla ruostumisen ehkäisemiseksi.
Latauskotelo	Puhdista vain kuivalla, pehmeällä pumpulitupolla tai vastaavalla.

Kadonneiden nappikuulokkeiden etsiminen

Bose® Connect -sovelluksella voit etsiä kadonneita nappikuulokkeita.

Huomautus: Find My Buds -asetuksen on oltava käytössä Bose Connect -sovelluksessa jo ennen kuulokkeiden katoamista.

Varaosat ja tarvikkeet

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bose-asiakaspalvelusta. Katso Bosen yhteystiedot osoitteesta global.bose.com/Support/SSF

Rajoitettu takuu

Kuulokkeilla on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa global.bose.com/warranty.

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa global.bose.com/register. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

Tavallisimmat ratkaisut

Jos kuulokkeiden tai latauskotelon kanssa ilmenee ongelmia:

- Tarkista tilamerkkivalot (ks. sivu 23).
- Lataa akku (ks. sivu 19).
- Lisää kuulokkeiden, mobiililaitteen ja musiikkisovelluksen äänenvoimakkuutta.
- Kokeile yhdistää toinen mobiililaite (ks. sivu 30).

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bose-asiakaspalveluun. Katso Bosen yhteystiedot osoitteesta global.Bose.com/Support/SSF

Ongelma	Ratkaisu
Kuulokkeisiin ei tule virtaa.	<ul style="list-style-type: none"> • Lataa kuulokkeet asettamalla ne latauskoteloon. • Varmista, että kuulokkeet eivät ole valmiustilassa. Herätä kuulokkeet painamalla vasemman nappikuulokkeen <i>Bluetooth</i>-painiketta ja mitä tahansa oikean nappikuulokkeen painiketta.
Kuulokkeet eivät yhdistä mobiililaitteeseen.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että mobiililaitteesi tukee <i>Bluetoothia</i>. • Mobiililaitteessa: <ul style="list-style-type: none"> – Poista <i>Bluetooth</i>-toiminto käytöstä ja ota se sitten takaisin käyttöön. – Poista langattomat Bose® SoundSport® Free -kuulokkeet mobiililaitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta yhteys uudelleen. • Siirrä mobiililaite lähemmäs kuulokkeita ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä. • Muodosta yhteys toiseen mobiililaitteeseen (ks. sivu 30). • Opetusvideoita on osoitteessa global.Bose.com/Support/SSF. • Tyhjennä kuulokkeiden laitepariulettelo (ks. sivu 31) ja muodosta yhteys uudelleen.
Kuulokkeet eivät lataudu.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että kuulokkeet on asetettu oikein latauskoteloon (ks. sivu 19). • Varmista, että latauskotelon akku ei ole tyhjä (ks. sivu 24). • Varmista, ettei kotelon tai kuulokkeiden latausliittimissä ole liikaa tai roskaa. • Jos kuulokkeet ovat altistuneet korkealle tai matalalle lämpötilalle, anna niiden palautua huonelämpötilaan ja yritä sitten ladata ne uudelleen.

Ongelma	Ratkaisu
Latauskotelo ei lataudu.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista akun varaustila painamalla kevyesti painiketta kotelon etuosassa (ks. sivu 22). Lataa kotelo tarvittaessa toimitetulla USB-johdolla (ks. sivu 19). Kytke USB-johdon molemmat päät tukevasti. Jos latauskotelo on altistunut korkealle tai matalalle lämpötilalle, anna sen palautua huonelämpötilaan ja yritä sitten ladata se uudelleen.
Ei ääntä.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että ääniraidan toisto on käynnissä mobiililaitteessa. Tarkista kuulokkeiden varaustila asettamalla kuulokkeet latauskoteloon (ks. sivu 25). Lataa kuulokkeet tarvittaessa (ks. sivu 19). Lisää kuulokkeiden ja mobiililaitteen äänenvoimakkuutta. Painamalla <i>Bluetooth</i>-painiketta kuulet, mikä mobiililaitte on yhdistettynä. Varmista, että käytät oikeaa laitetta. Siirrä mobiililaitte lähemmäs kuulokkeita (enint. 9 m päähän) ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä. Käytä toista musiikkilähdettä. Muodosta yhteys toiseen mobiililaitteeseen (ks. sivu 30).
Yhdestä kuulokkeesta ei kuulu ääntä.	Aseta molemmat nappikuulokkeet latauskoteloon siten, että ne napsahtavat magneettisesti paikalleen ja latausmerkkivalot alkavat vilkkua valkoisina. Poista sitten kuulokkeet kotelosta.
Äänenlaatu on huono.	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että molemmat kuulokkeet istuvat korvissa tukevasti (ks. sivu 17). Käytä toista musiikkilähdettä. Kokeile yhdistää toinen mobiililaitte (ks. sivu 30). Siirrä mobiililaitte lähemmäs kuulokkeita (enint. 9 m päähän) ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä. Poista mahdollinen lika ja korvavaha kuulokkeista ja kuulokkeiden nokista. Varmista, että kuulokkeet on yhdistetty oikean <i>Bluetooth</i>-profiilin kautta: Stereo A2DP. Tarkista oikean profiilin valinta laitteen <i>Bluetooth</i>-ääniasetusvalikosta.
StayHear®+ Sport -kärjet putoavat.	Kiinnitä kärjet tukevasti kuulokkeisiin (ks. sivu 18).
Kadonneiden nappikuulokkeiden etsiminen	<p>Bose® Connect -sovelluksella voit etsiä kadonneita nappikuulokkeita.</p> <p>Huomautus: Find My Buds -asetuksen on oltava käytössä Bose Connect -sovelluksessa jo ennen kuulokkeiden katoamista.</p>



789350-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM789350 Rev. 06